We need
Japanese -
English
translators
and
Typesetters
Hiya!
Contact us at
http://wingtipcafe.com/en

Episode IV

PYGMALIO

Part 18 : The second Dream Berry Part 2

AH...

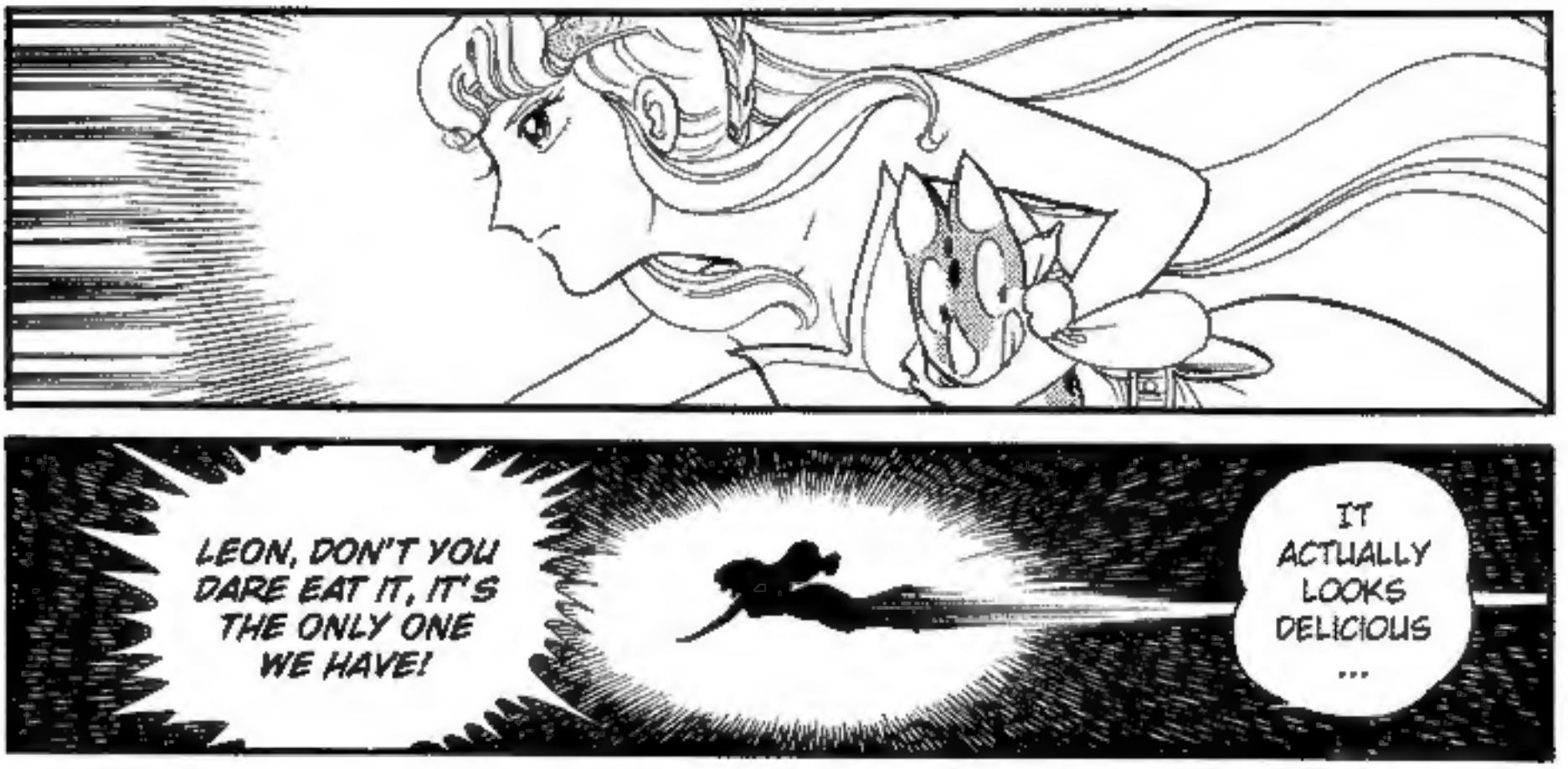
IT'S ALMOST...

DAWN ...

KURT!

WE'VE GOT A DREAM BERRY.

BUT ONLY ONE...


LEON, DON'T YOU DARE EAT IT, IT'S THE ONLY ONE WE HAVE!
IT ACTUALLY LOOKS DELICIOUS ...

UM...
KURT ...!

KURT!

YOU ARE...

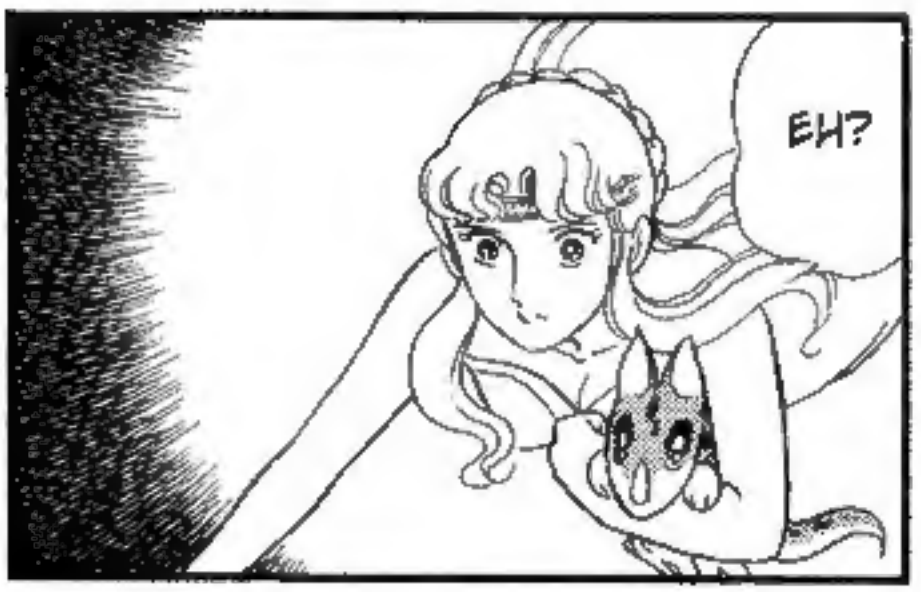
BEAUTI-FUL.

THANK GOOD-NESS, KURT...

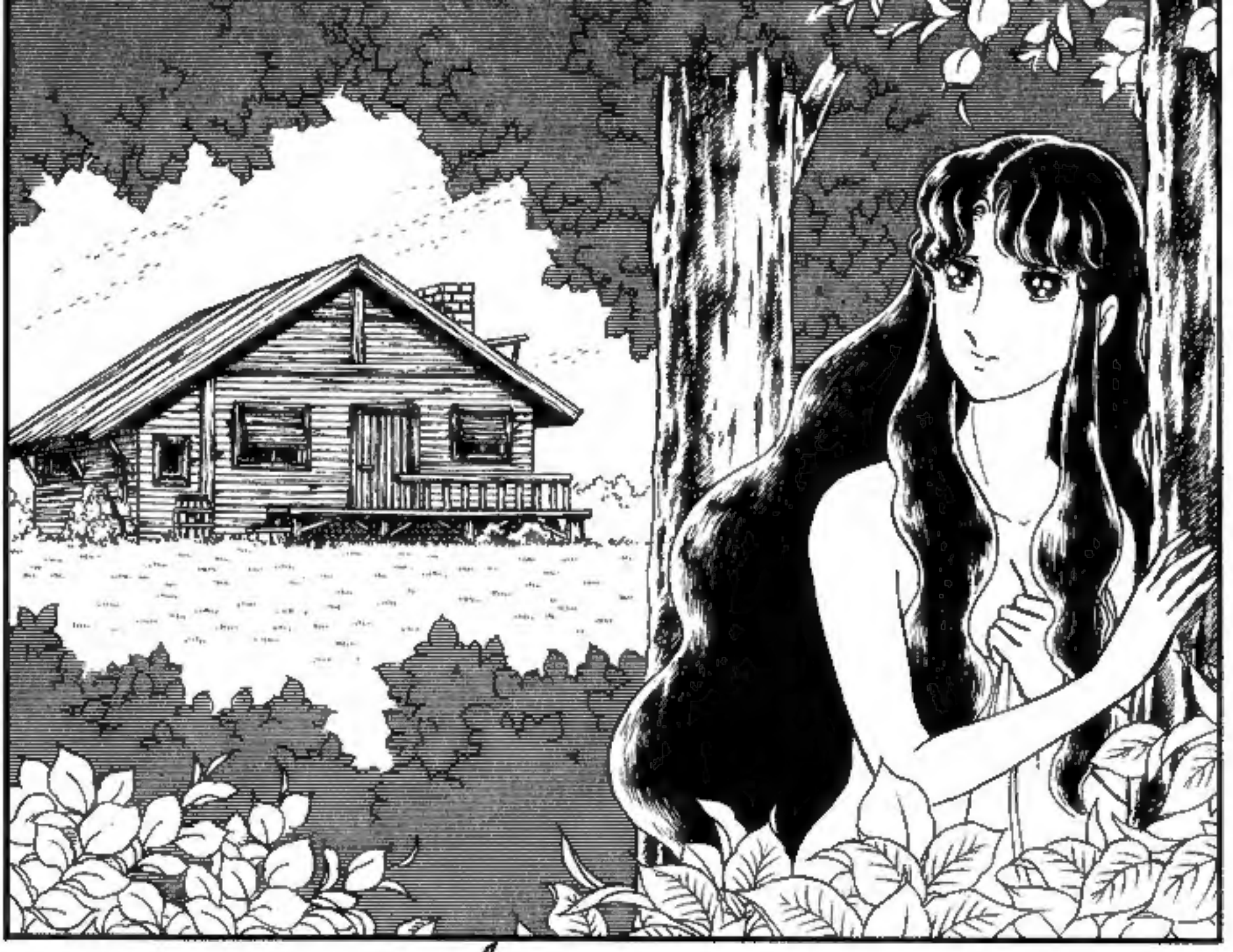
PLEASE, COME BACK...

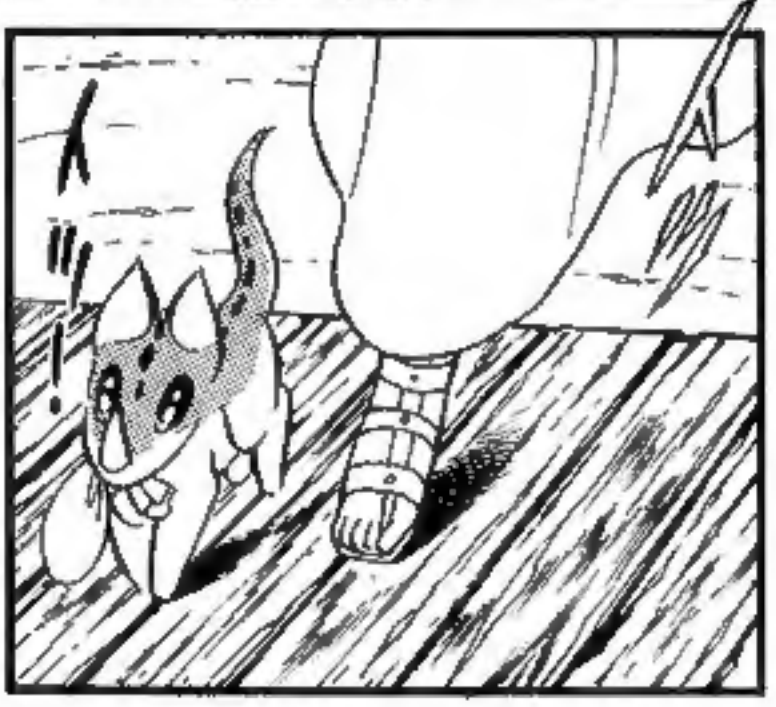
I SEE THE HOUSE NOW.

ヒューウ……


EH?

IS THAT?
WHO...





THANK YOU, GRACIOUS GOD AGNARD
YOU'RE BETTER NOW.
KURT
FOR SAVING KURT'S LIFE...

KURT!

IT'S ME.

WHAT'S WRONG...?

KURT?

KU...

...?

WOAH!

KURT

WHAT JUST HAPPENED?!

I'VE GOT TO GO AFTER HER...

SHE JUST LEFT...

THAT PERSON...

KURT!

BUT THAT PERSON...

I WANT TO MEET HER AGAIN AND TALK.

GET BACK TO BED.

YOU'RE IN NO FIT STATE TO GO ANYWHERE.

はぁはぁ

SNORE

Hey...

GET BACK TO BED!!

KURT... THAT YOUNG MAN WAS KURT...

I HAVE THE DREAM BERRY RIGHT HERE...

BUT HOW'D HE BECOME AN ADULT?

OLEA, LOOK!

A BUNCH OF DREAM BERRIES!

I JUST UNDER-STAND NOW

WHAT'S IT LIKE? THE SPONTANEOUS ATTRACTION BETWEEN HUMAN MEN AND WOMEN...?

SO KURT ALREADY ATE ONE OF THEM..

WHY ARE THERE SO MANY HERE...

THAT MEANS...

HE'S GOING TO SURVIVE.

I'M SO HAPPY!

YOU JUST REALIZE THAT?

THANK YOU FOR BRINGING THE DREAM BERRIES IN TIME.

IT SAVED KURT.

OLEA!

ぴょこっ

OLEA!

LEON!

BESIDES, THEY ONLY SPARED US ONE... LOOK.

WE ONLY JUST RETURNED.

IT WASN'T US.

OLEA...

AFTER KURT ATE THE DREAM BERRY,

I WISH TO SPEAK WITH HER!

I'VE GOT TO GO AFTER HER

HOW IS THAT POSSIBLE?

BUT THEN WHO DELIVERED THE DREAM BERRIES...?

THOSE EYES.

THEY ARE THE EYES OF ONE TAKEN BY LOVE...

DID YOU EAT ONE AS WELL?

IT WAS THE ONLY WAY TO MAKE KURT WARM.

YES...

くわわっ

KURT IS OUT OF DANGER NOW.

I SEE...

IT'S ALRIGHT, I'M FINE.

YOU SHOULD HAVE A REST AS WELL.

WHEN HE WAKES UP.

I WANT TO BE BESIDE HIM.

HE WILL AWAKEN SOON.

MY DESTINED STAR...

KURT HIMSELF MAY NOT HAVE YET REALIZED.

THERE IS A DEEP CONNECTION THOSE TWO SHARE...

BUT THE INVISIBLE BOND THAT LINKS THEM IS UNBREAKABLE.

KURT...

IS NOW IN A PLACE WHERE I CANNOT REACH.

I WONDER WHAT IT TASTES LIKE.

THE DREAM BERRY...

WHAT A WASTE...

SFX sigh

SHAKE SHAKE

NOTHING

AND LEAVE EVERYTHING WITHIN YOUR HANDS...

I'LL BE RETURNING TO THE UPPER REALM..

WHAT IS IT?

GULP

I ATE IT.

A LITTLE LICK WOULDN'T HURT...

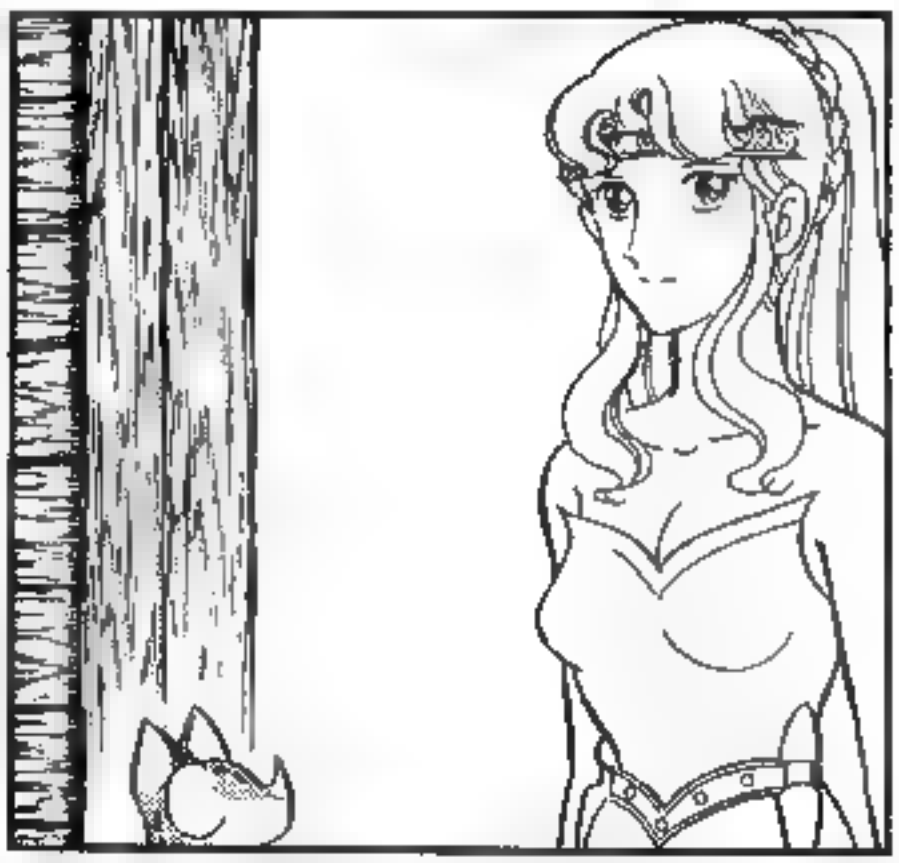
LEON

TELL HIM WHAT GALGA SAID.

WHEN KURT AWAKENS,

AND ENTER THROUGH THE EYE... IT WILL LEAD TO THE SECOND FORTRESS

TELL HIM TO SEEK THE FACE IN THE STONE...



OLEA...

ARE YOU GOING BACK, OLEA?

WON'T YOU STAY UNTIL KURT WAKES UP?

PLEASE

STAY...

PERHAPS BECAUSE WE SHARE THE SAME NAME,

AS LONG AS YOU ARE HAPPY...I AM AS WELL.

I JUST...

CAN'T HATE YOU.

PLEASE DON'T GO

DON'T WORRY, WE'LL MEET AGAIN.

IT ONLY BRINGS ME HEARTBREAK.

DON'T HOLD ME BACK HERE, LITTLE OLEA.

KURT!

KURT CALLED ME BEAUTIFUL WHEN I WAS AN ADULT.

WAIT...

DON'T GO!

DON'T GO!

WAIT

WAIT

PLEASE WAIT.

I WANT TO...

THE CLOUDS ARE CONCEALING THE MOON...

I...

NO, YOU'RE NOT MARIA.

WHO EXACTLY ARE YOU?

MARIA.

LET ME KNOW YOUR NAME.

WE'LL MEET AGAIN TOMORROW.

SHE REMINDS ME OF SOMEONE.

SHE IS...

THOSE EYES ARE ACHINGLY FAMILIAR.

WE WILL MEET

...AGAIN TOMORROW

KURT...

KURT...

KURT!

IT SEEMED AS THOUGH YOU WERE HAVING A NIGHTMARE...

OLEA

. I WAS DREAMING

I'LL GET YOU SOME SOUP.

YOU NEED TO EAT...

I WAS DREAMING...

WE'LL MEET AGAIN TOMORROW

THE DREAM BERRY GAVE ME A DREAM...

It was possibly due to Olea's care.

After waking up, Kurt quickly regained his full strength.

THE SECOND CASTLE, HUH...

GALGA SAID WHAT?!

YOU'RE IMPATIENT.

I'LL SET OUT AFTER I FINISH THIS!

もぐもぐ

AND I'M GRATEFUL THAT YOU KEPT YOUR PROMISE.

ALMOST LIKE AN IMMORTAL.

GALGA... YOU WERE REALLY STRONG.

OH, WHAT ABOUT THE REST OF THE DREAM BERRIES...?

THEY'RE HERE.

MAYBE DRAGONS ARE IMMUNE TO ITS EFFECTS?

IT'S BEEN MANY DAYS SINCE I ATE THE DREAM BERRY.

BUT NOTHING HAS HAPPENED.

I HAVE A REQUEST

COULD YOU NOT TELL KURT ABOUT THE DREAM BERRIES?

BUT WHY?

AND WE MAY HAVE A USE FOR THEM LATER.

MORE CONVENIENT TO CARRY.

OH? NOW THEY LOOK LIKE RAISINS.

DON'T ASK WHY!

EVEN SO...

I WONDER WHO GAVE US THE DREAM BERRIES IN THE FIRST PLACE.

ALRIGHT.

BECOME A DAGGER AND RETURN TO MY HAND!

THE SWORD OF THE EARTH, DO YOU HEAR ME?

TO THE WEST!

IT'S TIME TO HEAD TO THE SECOND CASTLE.

IT'S ALL THANKS TO YOU, YOU KNOW.

MY, MY, HE'S INDEED FULLY HEALED.

I DON'T KNOW WHY, TALOS.

BUT I'M FILLED WITH SUCH JOY

TO SEE THAT CHILD WELL AND STRONG AGAIN.

Credits

This scanlation is from fans for fans. We do not own this manga or make money from it.

Please support the mangaka by buying the manga.

Manga: Pygmalio (Pigumario)
Author : WADA Shinji

Translated by : Chihaya
Proofread by : Wright
Edited by : Chihaya

A Joint Project Between
HappyScans & WingtipCafe